

# JOSUÉ 4

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Doce piedras conmemorativas 4:1-7	Erección de las doce piedras en Gilgal 3:1-17	Las doce piedras tomadas del Jordán 4:1-7	Las doce piedras tomadas del Jordán 4:1-3 4:4-7	Las doce piedras conmemorativas 4:1-9
4:8-14		4:8-10	4:8-9 4:10-14	Fin del Paso 4:10-18
4:15-18		4:11-14 4:15-18	4:15-16 4:17-18	
Las piedras erigidas en Gilgal 4:19-24		4:19-24	4:19-24	Llegada a Gilgal 4:19-24

### CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

#### *DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 4:1-7

<sup>1</sup>Cuando toda la gente hubo acabado de pasar el Jordán, Jehová habló a Josué, diciendo: <sup>2</sup>Tomad del pueblo doce hombres, uno de cada tribu, <sup>3</sup>y mandadles, diciendo: Tomad de aquí de en medio del Jordán, del lugar donde están firmes los pies de los sacerdotes, doce piedras, las cuales pasaréis con vosotros, y levantadlas en el lugar donde habéis de pasar la noche. <sup>4</sup>Entonces Josué llamó a los doce hombres a los cuales él había designado de entre los hijos de Israel, uno de cada tribu. <sup>5</sup>Y les dijo Josué: Pasad delante del arca de Jehová vuestro Dios a la mitad del Jordán, y cada uno de vosotros tome una piedra sobre su hombro, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, <sup>6</sup>para que esto sea señal

**entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana, diciendo: ¿Qué significan estas piedras? <sup>7</sup>les responderéis: Que las aguas del Jordán fueron divididas delante del arca del pacto de Jehová; cuando ella pasó el Jordán, las aguas del Jordán se dividieron; y estas piedras servirán de monumento conmemorativo a los hijos de Israel para siempre.**

**4:2 «doce»** (cf. Éxodo 24:4). Véase [Tema Especial: El Número Doce](#).

**4:1-3** Entendemos ahora por qué se escogieron doce hombres de cada tribu, como se describe en 3:12. Era con el propósito de sacar piedras grandes del cauce del Río Jordán, donde los pies de los sacerdotes estaban parados, y luego de llevar las piedras a Gilgal, el primer campamento en la tierra prometida (cf. v. 8, 19-20). Las piedras se convertirían en una conmemoración de la obra poderosa que Dios había hecho.

Es un poco confuso, pero hay dos montones de piedras conmemorativas que se mencionan. Un grupo fue llevado a Gilgal (vv. 1-8), pero otro fue colocado en la orilla del Jordán (v. 9). Este segundo grupo de piedras conmemorativas solo podía verse cuando el Jordán no estaba en época de desbordamiento. Tenían el propósito de recordar a las generaciones futuras las promesas de Dios y sus hechos poderosos de liberación (cf. vv. 6-7, 21; Éxodo 12:26; Deuteronomio 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46).

Este párrafo tiene varias órdenes.

1. «tomad del pueblo doce hombres» BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO, v.2
2. «mandadles», BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO, v.3
3. «pasaréis con vosotros», BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO, v.3
4. «pasad delante», BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO
5. «tome una piedra», BDB 926, KB 1202, *Hifil* IMPERATIVO

Josué está dando órdenes directas y específicas, como lo hizo Moisés. En el v. 8 nos enteramos que eran de YHWH. Este evento es un cumplimiento importante de la promesa de YHWH a Abraham, Isaac y Jacob. Estas piedras serán un monumento perpetuo de la fidelidad de YHWH a sus promesas.

**4:2-4 «Tomad del pueblo doce hombres... los doce hombres a los cuales él había designado»** Observe el equilibrio entre la selección de los líderes tribales y el nombramiento oficial (BDB 465, KB 464, *Hifil* PERFECTO) que hace Josué.

**4:6 «para que esto sea señal entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana»** La preparación religiosa que hacen los padres es un tema repetido en los escritos de Moisés (cf. Éxodo 12:26; 13:14; Deuteronomio 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46). El pacto de YHWH y los hechos históricos que lo confirman deben transmitirse de generación a generación.



<b>LBLA</b>	«más tarde»
<b>RVA, RVR60</b>	«mañana»
<b>DHH</b>	«en el futuro»
<b>BJ</b>	«el día de mañana»

Este término (BDB 563) se usa como un modismo de «en un futuro, tiempo no específico» (cf. Éxodo 13:14 [frase similar en el v. 8]; Deuteronomio 6:20; Josué 4:6, 21; 2:24, 27, 28).

**4:7 «para siempre»** Esta es la palabra hebrea *'olam*. Puede traducirse «para siempre» o «por un largo período de tiempo». El contexto determina el mejor significado. Véase [Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:8-13**

**<sup>8</sup>Y los hijos de Israel lo hicieron así como Josué les mandó: tomaron doce piedras de en medio del Jordán, como Jehová lo había dicho a Josué, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, y las pasaron al lugar donde acamparon, y las levantaron allí. <sup>9</sup>Josué también levantó doce piedras en**

medio del Jordán, en el lugar donde estuvieron los pies de los sacerdotes que llevaban el arca del pacto; y han estado allí hasta hoy. <sup>10</sup>Y los sacerdotes que llevaban el arca se pararon en medio del Jordán hasta que se hizo todo lo que Jehová había mandado a Josué que dijese al pueblo, conforme a todas las cosas que Moisés había mandado a Josué; y el pueblo se dio prisa y pasó. <sup>11</sup>Y cuando todo el pueblo acabó de pasar, también pasó el arca de Jehová, y los sacerdotes, en presencia del pueblo. <sup>12</sup>También los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho; <sup>13</sup>como cuarenta mil hombres armados, listos para la guerra, pasaron hacia la llanura de Jericó delante de Jehová.

**4:8 «en medio»** Este término (BDB 1063) debe traducirse «orilla» (cf. 3:17; 4:3, 5, 8, 9, 10, 18), porque si la conmemoración estaba en medio del Jordán, nunca se vería. Los sacerdotes levitas se pararon en la orilla del lado oriental (cf. 3:8, 13). Si fue en la orilla del Jordán, sería visible durante muchos meses del año cuando el agua estuviera baja, a su nivel normal. Muchos eruditos afirman que aquí hay dos relatos distintos del mismo acontecimiento, pero me parece obvio de que hay dos montones distintos de piedras.

**4:9 «y han estado allí hasta hoy»** Esta frase «hasta hoy» se usa frecuentemente en Josué, lo cual implica un libro editado en un período posterior. Esto puede significar un tiempo relativamente corto después de los acontecimientos (editor contemporáneo) o un período más largo, prolongado (cf. 4:9; 5:9; 7:26; 8:28-29; 9:27; 10:27; 13:13; 14:14; 15:63; 16:10). Los escribas de Mesopotamia copiaban sus textos sin alteración, pero los escribas de Egipto actualizaban sus textos. Los escribas de Israel fueron entrenados en Egipto. Las Escrituras eran la palabra de Dios, pero podía actualizarse (como lo muestra claramente la diferencia entre Éxodo 20 y Deuteronomio 5).

**4:10** Los sacerdotes que cargaron la pesada Arca de Pacto cubierta de oro se estaban agotando, por lo que la gente atravesó rápidamente (véase el final del v. 10).

▣ «conforme a todas las cosas que Moisés había mandado a Josué» La *Jewish Publication Society of America* (JPSOA) cree que esto se refiere a Deuteronomio 31:7-8.

**4:12 «los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho»** Sería muy útil en este punto leer Números 32:20-22 y Deuteronomio 3:18-20 para ver que aunque estas tribus tenían su asignación en el lado oriental del Jordán, se les requirió que ayudaran a sus hermanos a asegurar la Tierra Prometida.

**4:13** Uno se pregunta si este número se aplica solamente a las tres tribus que se establecieron en el lado oriental del Jordán o a todo el ejército israelí. Los otros imperios importantes de las regiones durante este período tenían ejércitos de alrededor de 40,000.

El término hebreo «mil» puede significar: (1) literalmente mil (cf. Génesis 20:16; Éxodo 32:28); (2) una unidad familiar (cf. Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7); o (3) una unidad militar (cf. Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15; compare 2 Samuel 10:18 con 1 Crónicas 19:18).

Véase [Tema Especial: Mil \(eleph\)](#).

▣

LBLA, DHH      «los llanos de Jericó »  
RVA              «la campiña de Jericó»  
RVR60, BJ      «la llanura de Jericó»

Jericó estaba ubicada en el Valle del Rift que recorre Palestina. Frecuentemente en el AT tenía follaje exuberante, pero posteriormente estuvo sin árboles.

#### TEXTO DE LA RVR60: 4:14

<sup>14</sup>En aquel día Jehová engrandeció a Josué a los ojos de todo Israel; y le temieron, como habían temido a Moisés, todos los días de su vida.

**4:14 «Jehová engrandeció a Josué a los ojos de todo Israel»** Este VERBO (BDB 152, KB 178, *Piel* PERFECTO) se usó en 3:7 para denotar esta misma acción.



**LBLA, RVR60** «temieron »  
**RVA** «temieronle»  
**DHH** «admirara y respetara»  
**BJ** «respetaron»

Este es uno de los mejores versículos de la Biblia para ver el significado de la palabra «temer» (BDB 431, KB 432). Se usa en el sentido de «reverencia» o «respeto». Esto nos ayuda a entender lo que significa cuando leemos que debemos «temer» a Dios.

La frase «como habían temido a Moisés, todos los días de su vida», es un tanto una exageración cuando se re-considera la murmuración y rebelión del pueblo en contra del liderazgo de Moisés en Éxodo y Números.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:15-18**

**<sup>15</sup>Luego Jehová habló a Josué, diciendo: <sup>16</sup>Manda a los sacerdotes que llevan el arca del testimonio, que suban del Jordán. <sup>17</sup>Y Josué mandó a los sacerdotes, diciendo: Subid del Jordán. <sup>18</sup>Y aconteció que cuando los sacerdotes que llevaban el arca del pacto de Jehová subieron de en medio del Jordán, y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en lugar seco, las aguas del Jordán se volvieron a su lugar, corriendo como antes sobre todos sus bordes.**

**4:15-18** YHWH le habla a Josué; Josué le habla al pueblo (cf. 4:2-5). El capítulo 4 es una serie de recuerdos recurrentes de los acontecimientos del capítulo 3.

Observe la serie de órdenes.

1. v. 16, YHWH ordena, BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO
2. v. 17, Josué ordena, «Subid del Jordán», BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO usado en sentido YUSIVO.
3. v. 17, la orden se repite en un *Qal* IMPERATIVO.

**4:15** El Arca del Pacto fue colocada en el Lugar Santísimo (el cubículo interior del tabernáculo). Este tabernáculo era portátil. Primero fue construido durante el Éxodo en Sinaí y viajó con Israel a lo largo del período de peregrinaje en el desierto. De los Campos de Moab (lugar donde se escribió Deuteronomio) se trasladó a:

1. Gilgal, Josué 4:15-5:12
2. Silo, Josué 18:1; 19:51; 1 Samuel 2:22
3. Mizpa (el arca no se menciona específicamente pero se implica), Jueces 20:1; 21:1, 5, 8; 1 Samuel 7:5-12; 2 Samuel 10:17-24
4. Gabaón, 1 Crónicas 16:39-40; 2 Crónicas 1:3-6
5. Jerusalén, 2 Samuel 6; 1 Crónicas 23:25-26

**4:18 «y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en lugar seco»** Este VERBO hebreo (BDB 683, KB 736, *Nifal* PERFECTO) parece tener la connotación de «retirados del lodo» El arca era muy pesada y ellos habían estado parados en el lodo por mucho tiempo.

▣ «**las aguas del Jordán se volvieron a su lugar**» Dios usó un método natural de un derrumbe de los despeñaderos de piedra caliza río arriba, pero la hora en que comenzó y terminó es sin duda milagrosa. Dios usó acontecimientos naturales, pero a una hora, intensidad y ubicación sobrenaturales, ¡como lo hizo con las plagas egipcias!

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:19-24**

**<sup>19</sup>Y el pueblo subió del Jordán el día diez del mes primero, y acamparon en Gilgal, al lado oriental de Jericó. <sup>20</sup>Y Josué erigió en Gilgal las doce piedras que habían traído del Jordán. <sup>21</sup>Y habló a los hijos de Israel, diciendo: Cuando mañana preguntaren vuestros hijos a sus padres, y dijeren: ¿Qué significan**

estas piedras? <sup>22</sup>declararéis a vuestros hijos, diciendo: Israel pasó en seco por este Jordán. <sup>23</sup>Porque Jehová vuestro Dios secó las aguas del Jordán delante de vosotros, hasta que habíais pasado, a la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el Mar Rojo, el cual secó delante de nosotros hasta que pasamos; <sup>24</sup>para que todos los pueblos de la tierra conozcan que la mano de Jehová es poderosa; para que temáis a Jehová vuestro Dios todos los días.

**4:19 «el día diez del mes primero»** El primer mes sería Nisan. Esto se refiere al tiempo de inicio de la primavera. Era exactamente el aniversario de la liberación de Egipto (cf. Éxodo 12:3). ¡Hay un paralelo deliberado! Véase el siguiente cuadro.

### CALENDARIO DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE

Cananeo (1 Reyes 6:1, 37-38; 8:2)	Sumerio-babilonio (Calendario de Nippur)	Hebreo (Calendario de Gezer)	Equivalentes Modernos
Abib («cabezas verdes» de cebada)	Nisanu	Nisan	marzo-abril
Zin (Brillo de primavera)	Ayaru	Iyyar	abril-mayo
	Simanu	Sivan	mayo-junio
	Du-uzu	Tammuz	junio-julio
	Abu	Ab	julio-agosto
	Ululu	Elul	agosto-septiembre
Ethanim (fuente permanente de agua)	Teshritu	Tishri	septiembre-octubre
Bul (lluvia sobre los productos)	Arah-samna	Marcheshvan	octubre-noviembre
	Kislimu	Chislev	noviembre-diciembre
	Tebitu	Tebeth	diciembre-enero
	Shabatu	Shebat	enero-febrero
	Adaru	Adar	febrero-marzo

▣ **«y acamparon en Gilgal»** La palabra «Gilgal» (BDB 166) significa «círculo» y parece implicar que las doce piedras que Josué erigiría podrían haber estado en un círculo. Es muy difícil ubicar Gilgal porque no había edificios permanentes allí, solamente un campamento. Sin embargo, se convirtió en un lugar muy santo para Israel. Josefo nos dice que son ocho kilómetros desde el río y como dos kilómetros desde Jericó.

**4:21-22** Véase la nota en 4:3 y 6.

**4:23 «a la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el Mar Rojo»** Así como Dios había sacado milagrosamente a su pueblo de Egipto, ahora milagrosamente lleva al pueblo a la tierra prometida.

Para una discusión del Mar Rojo, Véase [Tema Especial: El Mar Rojo](#).

**4:24 «para que todos los pueblos de la tierra conozcan que la mano de Jehová es poderosa»** De nuevo, el propósito de Dios al escoger a Israel era escoger al mundo (cf. Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6; ver [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)). Esta es una de las muchas implicaciones universales y declaraciones específicas para mostrar que Dios quiere que todo el mundo lo conozca y lo respete (cf. 1 Samuel 17:46; 1 Reyes 8:41-43, 60; 2 Reyes 19:19; Salmos 46:10; 105:1; 145:12; Isaías 12:4-5; 32:20; Ezequiel 36:23). Véase [Tema Especial: Justicia](#).

“**La mano de Jehová**” (ver [Tema Especial: La Mano](#) y [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \[lenguaje antropomórfico\]](#)) es un modismo antropomórfico del poder y la soberanía de YHWH (cf. Deuteronomio 4:34; 5:15; 7:19; 11:2; 26:8). Podría haber sido una manera de referirse al poder de Dios que se vio en la vara en la mano de Moisés (p. ej., Éxodo 7:5, 19; 8:5, 6, 16, 17; 9:22, 23; 10:12, 13, 21, 22; 14:16, 21, 26, 27). Dios usa instrumentos humanos para cumplir su voluntad entre los hombres (p. ej., Éxodo 3:7-9, vs. 10-12).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuántos grupos de piedras conmemorativas hay y por qué?
2. ¿Por qué el término «en medio del Jordán» debe traducirse «a la orilla del Jordán»?
3. ¿Por qué es el capítulo 4 tan útil en nuestra discusión de entrenar a nuestros hijos en los asuntos de la fe?
4. ¿Cómo nos muestran estos dos capítulos que Dios se interesa en el mundo y no solamente en Israel?